

### Закон Азербайджанской Республики

### О борьбе с торговлей людьми

Настоящий Закон устанавливает правовые и организационные основы профилактики торговли людьми, борьбы с торговлей людьми, а также правовой статус жертв торговли людьми в Азербайджанской Республике, регулирует вопросы защиты жертв торговли людьми и оказания им помощи.

#### Глава I. Общие положения

#### Статья 1. Основные понятия

- 1.0. В настоящем Законе используются следующие основные понятия:
  - 1.0.1. торговля людьми вербовка, получение, удержание, укрывательство, перевозка, передача либо получение людей в целях эксплуатации путем угрозы применения насилия либо применения насилия, угрозы либо других средств принуждения, похищения, мошенничества, обмана, злоупотребления возможностями влияния либо уязвимостью положения либо путем предоставления или получения материальных и других ценностей, льгот или уступок для получения согласия лица, контролирующего другое лицо (вербовка, получение, удержание, укрывательство, перевозка, передача либо получение ребенка в целях эксплуатации считается торговлей людьми и без использования указанных в настоящей статье способов).
  - 1.0.2. эксплуатация людей принудительный труд (услуги), половая эксплуатация, рабство, сходные с рабством обычаи и вытекающее из них подневольное состояние, незаконное изъятие органов и тканей человека, проведение над человеком незаконных биомедицинских исследований, использование женщины в качестве суррогатной матери, вовлечение в незаконную, в том числе преступную деятельность (в случае если торговля людьми совершается указанными в статье 1.0.1 способами, согласие жертвы торговли людьми на эксплуатацию не учитывается);
  - 1.0.3. принудительный труд (услуги) незаконное принуждение лица к выполнению определенной работы (оказанию услуги);

- 1.0.4. половая эксплуатация использование лица в занятии проституцией, сексуальном рабстве или производстве порнографических материалов, получение выгоды от половой эксплуатации других лиц.
- 1.0.5. рабство полное или частичное осуществление в отношении человека полномочий, присущих праву собственности;
- 1.0.6. сходные с рабством обычаи институты и обычаи, указанные в статье 1 «Дополнительной конвенции о ликвидации рабства, работорговли и сходных с рабством институтов и обычаев» от 30 апреля 1956 года;
- 1.0.7. торговец людьми физическое или юридическое лицо, осуществляющее какую-либо деятельность, связанную с торговлей людьми;
- 1.0.8. жертва торговли людьми лицо, которое пострадало либо предположительно пострадало от торговли людьми;
- 1.0.9. ребенок лицо, не достигшее 18 лет;
- 1.0.10. потенциальные жертвы торговли людьми занимающиеся бродяжничеством либо попрошайничеством, ведущие жалкий, безнравственный образ жизни, сироты, беспризорники, злостно уклоняющиеся от образования дети, лица, зависимые от наркотических средств и психотропных веществ;

#### Статья 2. Законодательство о борьбе с торговлей людьми

Законодательство о борьбе с торговлей людьми состоит из Конституции Азербайджанской Республики, международных договоров, участницей которых является Азербайджанской Республика, настоящего Закона и других законодательных актов Азербайджанской Республики.

#### Статья 3. Цели борьбы с торговлей людьми

- 3.1. Цели борьбы с торговлей людьми состоят из:
  - 3.1.1. защиты личности и общества от любых форм торговли людьми;
  - 3.1.2. выявления и предупреждения торговли людьми, а также устранения ее последствий.
- 3.2. Указанные цели достигаются посредством:
  - 3.2.1. установления и устранения причин торговли людьми, обстоятельств, создающих условия для торговли людьми;

- 3.2.2. уменьшения риска превращения лиц в жертв торговли людьми;
- 3.2.3. восстановления прав жертв торговли людьми и их социальной реабилитации.

#### Статья 4. Основные принципы борьбы с торговлей людьми

- 4.0. В Азербайджанской Республике борьба с торговлей людьми основывается на следующих принципах:
  - 4.0.1. предупреждение подверженности жертв торговли людьми дискриминации в обществе;
  - 4.0.2. обеспечение безопасности жертв торговли людьми и тактичного отношения к ним;
  - 4.0.3. неизбежность наказания за торговлю людьми;
  - 4.0.4. осуществление профилактических мероприятий правового, политического, социально-экономического и организационного характера;
  - 4.0.5. привлечение неправительственных организаций к борьбе с торговлей людьми;
  - 4.0.6. развитие международного сотрудничества в сфере борьбы с торговлей людьми.

### Глава II. Организационные основы борьбы с торговлей людьми

### Статья 5. Оказание помощи государственным органам, ведущим борьбу с торговлей людьми

Государственные органы и органы местного самоуправления, должностные лица, физические и юридические лица должны оказывать помощь государственным органам, ведущим борьбу с торговлей людьми.

#### Статья 6. Национальный план деятельности по борьбе с торговлей людьми

- 6.1. Утверждаемый соответствующим органом исполнительной власти Азербайджанской Республики Национальный план деятельности по борьбе с торговлей людьми (далее Национальный план деятельности) преследует цель обеспечить продуктивную систему, создающую возможность для взаимной деятельности соответствующих структур в борьбе с торговлей людьми.
- 6.2. Национальный план деятельности предусматривает основные обязанности в борьбе с торговлей людьми, участие различных структур (органов исполнительной

власти, неправительственных организаций, международных партнеров и других органов) в их выполнении и увязывание деятельности данных структур со стороны Национального координатора, другие мероприятия в сфере борьбы с торговлей людьми.

6.3. В целях повышения результативности Национального плана деятельности, в том числе обеспечения безопасности людей и сохранности сведений, выполнение обязанностей участниками Национального плана деятельности основывается на принципе «обладания только необходимыми данными». Применение данного принципа обеспечивает участие участников в выполнении Национального плана деятельности только в пределах их полномочий и носит цель продуктивной защиты от подверженности участников Национального плана деятельности коррупции и возможности влияния на участников со стороны лиц, совершивших преступления, связанные с торговлей людьми.

#### Статья 7. Национальный координатор по борьбе с торговлей людьми

- 7.1. Назначаемый <u>соответствующим органом исполнительной власти</u> Азербайджанской Республики Национальный координатор по борьбе с торговлей людьми (далее Национальный координатор) является лицом, ответственным за выполнение Национального плана деятельности.
- 7.2. В целях создания единой системы взаимного сотрудничества участников Национального плана деятельности и обеспечения обмена сведениями между данными структурами, Национальный координатор связует деятельность данных структур.
- 7.3. Национальный координатор устанавливает необходимые связи с органами безопасности, пограничной службы, полиции, прокуратуры, судами, другими государственными органами и неправительственными организациями в целях более продуктивного осуществления оперативно-розыскной деятельности и уголовного преследования по преступлениям, связанным с торговлей людьми.
- 7.4. Функции Национального координатора определяются Национальным планом деятельности.
- 7.5. Национальный координатор представляет соответствующему органу исполнительной власти Азербайджанской Республики, Милли Меджлису Азербайджанской Республики и уполномоченному по правам человека (омбудсману) Азербайджанской Республики ежегодное сообщение о борьбе с торговлей людьми.

#### Статья 8. Специальная полицейская структура по борьбе с торговлей людьми

8.1. В целях результативного выполнения указанных в Национальном плане деятельности обязанностей, обеспечения безопасности жертв торговли людьми,

оказания им профессиональной помощи, сосредоточения и хранения данных в сфере борьбы с торговлей людьми в едином центре, осуществления борьбы с торговлей людьми со стороны прошедших специальное обучение профессиональных сотрудников полиции и полицейской структуры, снабженной необходимым оборудованием, создается специальная полицейская структура.

- 8.2. Помимо установления и защиты жертв торговли людьми специальная полицейская структура в пределах своих полномочий осуществляет также оперативно-розыскную деятельность и уголовное преследование по преступлениям, связанным с торговлей людьми. При проведении расследования по уголовным делам, связанным с торговлей людьми, создается единая база данных для регистрации и использования собранных сведений. Специальная полицейская структура по борьбе с торговли людьми непосредственно подчинена Национальному координатору.
- 8.3. Сотрудники специальной полицейской структуры принимаются на службу на началах прозрачности с учетом необходимости наряду с другими критериями их соответствия службе в специальной полицейской структуре по борьбе с торговли людьми с точки зрения личных качеств, профессиональной подготовленности, уровня образования и психологической устойчивости. Принятые на службу в специальную полицейскую структуру сотрудники в основном проходят обучение по следующим вопросам:
  - 8.3.1. в установленном законодательством порядке получение от жертв торговли людьми и других источников сведений, документов и других вещей, их анализ и представление в качестве доказательств;
  - 8.3.2. способы установления жертв торговли людьми;
  - 8.3.3. использование соответствующих способов наблюдения и технических средств;
  - 8.3.4. правила поведения с жертвами торговли людьми.
- 8.4. В случае если предполагается, что лицо пострадало от торговли людьми, или если совершение либо приготовление преступлений, связанных с торговлей людьми, выявлено другим государственными органами, специальная полицейская структура должна быть незамедлительно информирована об этом, и данной полицейской структуре должны быть представлены соответствующие документы и оказана необходимая помощь.
- 8.5. В целях обеспечения взаимосвязи со специальной полицейской структурой правоохранительные органы, ведущие борьбу с торговлей людьми, определяют сотрудников, действующих в качестве связующих и прошедших обучение, касающееся торговли людьми.

#### Статья 9. Обязанности в сфере борьбы с торговлей людьми

- 9.1. Соответствующий орган исполнительной власти Азербайджанской Республики осуществляет борьбу с торговлей людьми путем предотвращения преступлений, связанных с торговлей людьми, а также организованной преступности по торговле людьми, их выявления и устранения.
- 9.2. В случае если граждане Азербайджанской Республики, ставшие жертвами торговли людьми, находятся за пределами границ Азербайджанской Республики, защиту их прав и интересов осуществляет соответствующий орган исполнительной власти Азербайджанской Республики. Зарубежные дипломатические представительства и консульства Азербайджанской Республики в пределах своих полномочий и в соответствии с законодательством страны их нахождения оказывают всестороннюю помощь органам, осуществляющим борьбу с торговлей людьми.
- 9.3. Соответствующий орган исполнительной власти Азербайджанской Республики осуществляет борьбу с торговлей людьми путем установления связей транснациональных организованных преступных групп с торговцами людей, а также предотвращения транснациональной организованной преступности, связанной с торговлей людьми, ее выявления и устранения.
- 9.4. Соответствующие органы исполнительной власти Азербайджанской Республики осуществляют борьбу с торговлей людьми путем выявления и устранения пересечения государственной и таможенной границ Азербайджанской Республики торговцами людьми, а также перемещения через государственную и таможенную границы Азербайджанской Республики жертв торговли людьми, предотвращения подобных деяний.
- 9.5. Соответствующий орган исполнительной власти Азербайджанской Республики готовит предложения по социальной реабилитации жертв торговли людьми и представляет их соответствующему органу исполнительной власти Азербайджанской Республики.
- 9.6. Соответствующий орган исполнительной власти Азербайджанской Республики готовит и осуществляет программы и планы комплексных мероприятий по оказанию медицинской, в том числе психологической помощи жертвам торговли людьми.
- 9.7. Соответствующий орган исполнительной власти Азербайджанской Республики предусматривает в учебных планах образовательных учреждений курсы, направленные на профилактику и предотвращение торговли людьми, готовит учебные программы для подготовки специалистов, ведущих борьбу с торговлей людьми.

## Статья 10. Сотрудничество с неправительственными организациями в сфере предупреждения торговли людьми

- 10.1. Государственные органы сотрудничают с неправительственными организациями в сфере предупреждения торговли людьми.
- 10.2. Неправительственные организации, осуществляющие деятельность в сфере предупреждения торговли людьми, привлекают потенциальных жертв торговли людьми к просветительской работе, организации деятельности специальных учреждений для жертв торговли людьми, оказанию правовой помощи жертвам торговли людьми и их социальной реабилитации.
- 10.3. Определив совместно с Национальным координатором необходимые потребности, соответствующий орган исполнительной власти Азербайджанской Республики может выдавать гранты в предусмотренных в статье 10.2 настоящего Закон целях.

### Глава III. Профилактика торговли людьми

#### Статья 11. Организация профилактики торговли людьми

- 11.1. Профилактика торговли людьми организуется на основе системы специальных мероприятий в рамках различных государственных программ.
- 11.2. В систему мероприятий по профилактике торговли людьми входят следующие:
  - 11.2.1. предупреждение торговли людьми, и, в частности, проведение исследований по гендерным аспектам;
  - 11.2.2. подготовка и осуществление программ, направленных на решение социальных проблем, создающих условия для торговли людьми;
  - 11.2.3. усиление правовой и социальной защиты женщин и детей;
  - 11.2.4. привлечение потенциальных жертв торговли людьми к общественно-полезному труду, обеспечение их занятости;
  - 11.2.5. поощрение предпринимателей за прием на работу лиц, пострадавших от торговли людьми;
  - 11.2.6. организация среди потенциальных жертв торговли людьми просветительской и пропагандистской работы, их информирование об ожидаемой жертв торговли людьми опасности, обеспечиваемых государством мерах защиты, осуществляемых государством

административных, уголовно-правовых и других мерах против торговли людьми;

- 11.2.7. создание системы социальных, правовых, педагогических и других мероприятий, направленных на выявление и устранение причин и обстоятельств, создающих условия для детской беспризорности и сиротства;
- 11.2.8. осуществление мероприятий для выявления уклоняющихся об образования детей, их воспитания и обучения;
- 11.2.9. подготовка и осуществление специальных программ в образовательных учреждениях, детских домах, школах-интернатах и других органах и учреждениях, осуществляющих профилактику беспризорности и правонарушений несовершеннолетних;
- 11.2.10. организация специальных учебных курсов для сотрудников органов, осуществляющих борьбу с торговлей людьми.

## Глава IV. Социальная реабилитация и защита жертв торговли людьми

#### Статья 12. Специальные учреждения для жертв торговли людьми

- 12.1. Для защиты жертв торговли людьми создаются следующие специальные учреждения:
  - 12.1.1. приюты для временного проживания жертв торговли людьми;
  - 12.1.2. центры помощи жертвам торговли людьми.
- 12.2. Специальные учреждения оказывают все услуги бесплатно. Не допускается оказание в специальных учреждениях каких-либо платных услуг.
- 12.3. Создание, финансирование, деятельность специальных учреждений, а также правила контроля над их деятельностью устанавливаются соответствующим органом исполнительной власти Азербайджанской Республики.

#### Статья 13. Приюты для временного проживания жертв торговли людьми

13.1. Приюты для временного проживания жертв торговли людьми (далее — приюты) создаются для создания для жертв торговли людьми достойных условий проживания, обеспечения их безопасности, обеспечения питанием и лекарственными препаратами лиц, нашедших в них приют, оказания им безотлагательной медицинской, психологической, социальной и правовой помощи. В приютах для жертв торговли людьми создается возможность для общения по

телефону и использования услуг переводчика. Отводятся специальные места для ведения конфиденциальных разговоров.

- 13.2. В приютах обеспечивается анонимность личности жертв торговли людьми, и сведения о них не могут быть переданы органам уголовного преследования или другим государственным органам без их согласия.
- 13.3. Приют предоставляется жертве торговли людьми по ее просьбе сроком на 30 дней независимо от его желания сотрудничать с органами уголовного преследования и давать показания против торговцев людьми.
- 13.4. Срок предоставления приюта может быть продлен по ходатайству специальной полицейской структуры либо жертвы торговли людьми. Во всех случаях размещение в приюте и продление срока предоставления приюта осуществляется с согласия жертвы торговли людьми.
- 13.5. Предоставление приюта детям, ставшим жертвами торговли людьми, и их содержание там осуществляется в соответствии со статьей 16 настоящего Закона.

#### Статья 14. Центры помощи жертвам торговли людьми

- 14.1. Центры помощи жертвам торговли людьми (далее центры помощи) создаются в целях дачи разъяснений жертвам торговли людьми о существующих административных и правовых процедурах защиты их прав и интересов, оказания медицинской, психологической и другой необходимой помощи, а также помощи в социальной реабилитации жертв торговли людьми.
- 14.2. В центрах помощи обеспечивается анонимность личности жертв торговли людьми, и сведения о них не могут быть переданы органам уголовного преследования или другим государственным органам без их согласия. В случае если жертвами торговли людьми являются дети, сведения о них незамедлительно передаются в орган опеки и попечительства и комиссию по делам несовершеннолетних и защите их прав.
- 14.3. Помощь в центрах помощи предоставляется любому лицу, представившему себя в качестве жертвы торговли людьми, по его просьбе независимо от его поведения, желания сотрудничать с органами уголовного преследования и давать показания против торговцев людьми.
- 14.4. В случае если в центрах помощи предполагается, что лицо является жертвой торговли людьми, в соответствии со статей 13 настоящего Закона предпринимаются меры к размещению данного лица в приюте.

#### Статья 14-1. Время для восстановления и размышления

- 14-1.1. Жертвам торговли людьми с целью восстановления их состояния, освобождения от давления преступников и принятия взвешенного решения о сотрудничестве с органами уголовного преследования предоставляется время для восстановления и размышления продолжительностью в 30 дней.
- 14-1.2. В течение времени для восстановления и размышления жертва торговли людьми может воспользоваться услугами специальных учреждений, предусмотренных статьей 12 настоящего Закона, для удовлетворения нужд безопасности и защиты, восстановления физического, психологического и социального состояния.
- 14-1.3. В течение времени для восстановления и размышления к жертвам торговли людьми не применяется выдворение за пределы Азербайджанской Республики в административном порядке.
- 14-1.4. Если будет установлено, что лицо не является жертвой торговли людьми, время для восстановления и размышления не предоставляется, а такое начавшееся время приостанавливается.

#### Статья 15. Социальная реабилитация жертв торговли людьми

- 15.1. Социальная реабилитация жертв торговли людьми проводится в целях их реинтеграции в общество, возвращения их к нормальному образу жизни, и предусматривает использование возможностей по оказанию правовой помощи жертвам торговли людьми, продолжению их образования, осуществлению мероприятий по их психологической, медицинской и профессиональной реабилитации, обеспечения данных лиц работой и жилой площадью.
- 15.2. При осуществлении социальной реабилитации жертв торговли людьми не допускается ограничение в какой-либо форме прав человека и гражданина, закрепленных в Конституции, законах Азербайджанской Республики и международных договорах, участницей которых она является, либо применение противоречащих их воле реабилитационных мероприятий.
- 15.3. Про осуществлении социальной реабилитации жертв торговли людьми учитываются возраст, пол и потребности жертв торговли людьми, в частности детей, в том числе потребности в необходимом убежище, образовании и заботе.
- 15.4. Социальная реабилитация жертв торговли людьми осуществляется за счет государственного бюджета Азербайджанской Республики и других источников, предусмотренных законодательством Азербайджанской Республики.
- 15.5. Правила осуществления социальной реабилитации жертв торговли людьми устанавливаются соответствующим органом исполнительной власти Азербайджанской Республики.

#### Статья 16. Оказание помощи детям, ставшим жертвами торговли людьми

- 16.1. При оказании помощи ребенку, ставшему жертвой торговли людьми, должно отдаваться предпочтение его интересам, осуществляться все мероприятия по защите прав и законных интересов ребенка в соответствии с Законом Азербайджанской Республики «О правах ребенка», Конвенцией ООН «О правах ребенка», а также другими законами Азербайджанской Республики и международными договорами, участницей которых она является.
- 16.2. Приюты и центры помощи должны незамедлительно информировать орган опеки и попечительства и комиссию по делам несовершеннолетних и защите их прав о ребенке, ставшем жертвой торговли людьми. Орган опеки и попечительства и комиссия по делам несовершеннолетних и защите их прав осуществляют мероприятия по защите прав и интересов ребенка в соответствии с законодательством Азербайджанской Республики.
- 16.3. В случае если при приеме лица в приют невозможно точно установить его возраст, однако предполагается, что данное лицо не достигло 18 лет, оно считается ребенком. Срок пребывания детей в приюте составляет 60 дней. Срок предоставления приюта может быть продлен через специальную структуру полиции, орган опеки и попечительства или комиссию по делам несовершеннолетних и защите их прав. При размещении детей в приюте и продлении срока пребывания там, выясняется и учитывается отношение к вопросу ребенка, достигшего 10 лет.
- 16.4. Как правило, дети в приютах размещаются отдельно. С учетом интересов ребенка он может быть размещен с родителями (за исключением случаев наличия подозрения в том, что родители стали причиной того, что ребенок стал жертвой торговли людьми) или другими лицами, оказывающими положительное влияние на психологическое состояние ребенка.
- 16.5. В приютах детям предоставляется возможность для продолжения своего образования, поддержания связей и отношений с их родителями (за исключением случаев наличия подозрения в том, что родители стали причиной того, что ребенок стал жертвой торговли людьми).
- 16.6. В случае если ребенок, ставший жертвой торговли людьми, не знает местонахождения своих родителей либо лишен родительской опеки, государственные органы, ведущие борьбу с торговлей людьми, осуществляют мероприятия по розыску его родителей либо установления над ними опеки или попечительства. Социальная защита таких детей осуществляется в соответствии с Законом Азербайджанской Республики «О социальной защите детей, потерявших родителей и лишенных родительской опеки».
- 16.7. Социальная реабилитация детей, ставших жертвами торговли людьми, осуществляется на основании специально составленных программ с учетом

положений статей 15.4 и 16.1 настоящего Закона, а также законодательством Азербайджанской Республики о профилактике беспризорности и правонарушений несовершеннолетних.

### Статья 17. Оказание помощи жертвам торговли людьми и мероприятия по их зашите

- 17.1. На основании обращения органа уголовного преследования государственные органы в пределах своих полномочий, а приюты и центры помощи в рамках своих функций должны оказывать помощь жертвам торговли людьми.
- 17.2. В соответствии с законодательством Азербайджанской Республики лицам, пострадавшим от торговли людьми, в период реинтеграции возмещается за счет государственного бюджета и других источников пособие в сумме, установленной соответствующим органом исполнительной власти.
- 17.3. Решением суда или другого органа уголовного преследования приостанавливается допуск к содержащимся в информационно-справочных службах и информационных фондах сведениям о личности лица, пострадавшего от торговли людьми.
- 17.4. В соответствии с законодательством Азербайджанской Республики распространение сведений, составляющих тайну личной и семейной жизни жертв торговли людьми, служит основанием ответственности. Сведения, могущие представлять опасность для жизни и здоровья лица, пострадавшего от торговли людьми, его близких родственников, а также лиц, оказывающих помощь в борьбе с торговлей людьми, считаются конфиденциальными и их распространение запрещается.
- 17.5. Незаконный сбор конфиденциальных сведений о лице, пострадавшем от торговли людьми, либо сведений о предпринимаемых в отношении него мерах безопасности или умышленное распространение таких сведений служит основанием установленной законодательством Азербайджанской Республики ответственности.
- 17.6. Осуществляющие международные перевозки юридические лица, транспортные организации, владельцы либо операторы транспортных средств должны осуществлять мероприятия по информированию пассажиров об опасности торговли людьми, а также проверять наличие у пассажиров документов для въезда (выезда) на территорию соответствующего государства, при отсутствии таких документов должны отказать в оказании услуг перевозки.
- 17.7. Лица, пострадавшие от торговли людьми, освобождаются в установленном законодательством Азербайджанской Республики порядке и случаях от гражданской, административной и уголовной ответственности за деяния,

совершенные под принуждением либо угрозой вследствие пребывания в состоянии жертвы торговли людьми.

17.8. Защита и помощь иностранцам и лицам без гражданства, ставшим жертвами торговли людьми, предоставляется на равном с гражданами Азербайджанской Республики уровне.

#### Статья 18. Обеспечение безопасности лиц, пострадавших от торговли людьми

- 18.1. Обеспечение безопасности лиц, пострадавших от торговли людьми, осуществляется в соответствии с Законом Азербайджанской Республики «О государственной защите лиц, участвующих в уголовном процессе». Сотрудник органа, осуществляющего уголовный процесс, должен уведомить лица, пострадавшие от торговли людьми, о возможности обеспечения безопасности и предпринимаемых мерах защиты.
- 18.2. Меры безопасности, применяемые в отношении лиц, пострадавших от торговли людьми, продолжаются до полного устранения опасности, включая и период после предварительного расследования, судебного рассмотрения, а также вынесения итогового решения суда по преступлениям, связанным с торговлей людьми.
- 18.3. В целях обеспечения анонимности личности лиц, пострадавших от торговли людьми, могут быть использованы вымышленные имена.

## Статья 19. Обязанность дипломатических представительств и консульств оказывать помощь жертвам торговли людьми и защищать их

- 19.1. Зарубежные дипломатические представительства и консульства Азербайджанской Республики в пределах своих полномочий и в соответствии с законодательством страны их нахождения осуществляют защиту прав и интересов граждан Азербайджанской Республики, являющихся жертвами торговли людьми, оказывают содействие в их возвращении на территорию Азербайджанской Республики.
- 19.2. В случае утраты документов, подтверждающих личность гражданина Азербайджанской Республики, являющегося жертвой торговли людьми, либо невозможности их изъятия у торговцев людьми дипломатические представительства и консульства Азербайджанской Республики совместно с соответствующим органом исполнительной власти Азербайджанской Республики в короткий срок обеспечивают таких граждан документом, дающим право на возврат на территорию Азербайджанской Республики.

## Статья 20. Репатриация иностранцев и лиц без гражданства, ставших жертвами торговли людьми

- 20.1. В случае если иностранец либо лицо без гражданства признано лицом, пострадавшим от торговли людьми, в отношении него в течение 1 года не применяется выдворение за пределы Азербайджанской Республики в административном порядке, а также соответствующим органом исполнительной власти не принимается решение о выдворении за пределы Азербайджанской Республики.
- 20.2. В случае если срок, указанный в статье 20.1 настоящего Кодекса, истек, однако иностранец либо лицо без гражданства оказывают помощь органам уголовного преследования по уголовным делам, связанным с торговлей людьми, в отношении данного лица до завершения уголовного преследования не применяется выдворение за пределы Азербайджанской Республики в административном порядке, а также соответствующим органом исполнительной власти не принимается решение о выдворении за пределы Азербайджанской Республики.
- 20.3. В отношении детей, ставших жертвами торговли людьми, не применяется выдворение за пределы Азербайджанской Республики в административном порядке, а также соответствующим органом исполнительной власти не принимается решение о выдворении за пределы Азербайджанской Республики. Возвращение детей, ставших жертвами торговли людьми, в их страны либо их родителям допускается только в случае исключения вероятности для ребенка вновь стать жертвой торговли людьми. При решении вопроса о возвращении детей, ставших жертвами торговли людьми, в их страны либо их родителям, выясняется и учитывается отношение к данному вопросу детей старше 10 лет.
- 20.4. В случае если жертва торговли людьми желает покинуть пределы Азербайджанской Республики, оказывается содействие в обеспечении ее необходимыми документами, оплате транспортных и других необходимых расходов, даются рекомендации по уменьшению опасности стать жертвой торговли людьми в принимающей стране, а также по мере возможности предоставляются контактные данные правоохранительных органов, неправительственных организаций, правозащитников и структур социального обеспечения, которые могут предоставить ему помощь в принимающей стране.
- 20.4-1. С целью согласования деятельности причастных государственных органов по репатриации иностранцев или лиц без гражданства, ставших жертвами торговли людьми, и предотвращения повторного превращения этих лиц в жертв торговли людьми, соответствующий орган исполнительной власти принимает правила репатриации жертв торговли людьми. Эти правила также предусматривают выполнение мер в связи обеспечением детей, потерпевших от торговли людьми, возможностью воспользоваться правом на образование и предоставлением им необходимой заботы, принятием их семьями или соответствующими структурами опеки.
- 20.5. Иностранец либо лицо без гражданства, являющееся жертвой торговли людьми, в течение указанного в статье 20.1 настоящего Закона срока может

обратиться в установленном соответствующим законодательством Азербайджанской Республики порядке в соответствующие государственные органы для получения вида на жительство в Азербайджанской Республике. При рассмотрении такого обращения учитываются сотрудничество жертвы торговли людьми с органами уголовного преследования, физические и моральные страдания, которым подверглась жертва торговли людьми, срок пребывания жертвой торговли людьми, а также опасность вновь стать жертвой торговли людьми либо подвергнуться преследованиям торговцев людьми после репатриации лица в его страну.

20.6. Не может быть предоставлен вид на жительство в Азербайджанской Республике жертвам торговли людьми, иностранцам и не имеющим гражданства, личность которых невозможно установить. Предпринимаются меры для выдворения такого лица за пределы Азербайджанской Республики в административном порядке.

20.7. Жертва торговли людьми, которой предоставлен вид на жительство в Азербайджанской Республике, приобретает статус иммигранта и обладает всеми правами и обязанностями, вытекающими из данного статуса.

# Глава V. Особенности рассмотрения дел, связанных с торговлей людьми, и ответственность в связи с торговлей людьми

#### Статья 21. Ответственность в связи с торговлей людьми

- 21.1. Лица, участвующие в торговле людьми, привлекаются к уголовной ответственности в порядке, предусмотренном законодательством Азербайджанской Республики.
- 21.2. Действие или бездействие должностного лица, могущее создать условия для торговли людьми, может послужить основанием ответственности в предусмотренном законодательством Азербайджанской Республики порядке.
- 21.3. Иностранцы или лица без гражданства, предположительно имеющие связь с торговлей людьми, не допускаются на территорию Азербайджанской Республики, выданные им въездные визы *аннулируются*.

## Статья 22. Конфискация и использование имущества, полученного от торговли людьми

22.1. Все имущество (недвижимое имущество, денежные средства, ценные бумаги и другое имущество), полученное от торговли людьми, конфискуется решением суда в установленном законодательством порядке и передается в специально созданный фонд помощи жертвам торговли людьми.

- 22.2. Средства, сосредоточенные в фонде помощи жертвам торговли людьми, направляются на выплату компенсаций жертвам торговли людьми, их социальную реабилитацию, оплату медицинских и других необходимых расходов.
- 22.3. Обеспечивается прозрачность управления и расходования средств фонда помощи жертвам торговли людьми. Правовые основы деятельности фонда помощи жертвам торговли людьми определяются соответствующим органом исполнительной власти Азербайджанской Республики.

#### Статья 23.Возмещение ущерба, причиненного жертвам торговли людьми

- 23.1. Суды разрешают вопросы возмещения материального и морального ущерба, причиненного лицам, пострадавшим от торговли людьми.
- 23.2. Ущерб, причиненный лицам, пострадавшим от торговли людьми, возмещается в соответствии с процессуальным законодательством за счет имущества торговцев людьми. В случае недостаточности данного имущества, причиненный ущерб на основании решения суда может быть возмещен за счет средств фонда помощи жертвам торговли людьми.

#### Статья 24. Особенности рассмотрения дел, связанных с торговлей людьми

- 24.1. В соответствии с законодательством Азербайджанской Республики по решению суда уголовные дела, связанные с торговлей людьми, а также дела по возмещению ущерба, причиненного в результате торговли людьми, на основании обращения жертв торговли людьми могут рассматриваться на закрытом судебном заседании.
- 24.2. В целях обеспечения безопасности жертв торговли людьми, предупреждения воздействия на них со стороны торговцев людьми, а также с учетом физического и психологического состояния жертв торговли людьми во время судебного рассмотрения жертвам торговли людьми может быть предоставлена возможность для дачи показаний с использованием технических средств (телемоста, видеозаписи и др.).

#### Статья 25. Ответственность юридических лиц за торговлю людьми

- 25.1. Действующее на территории Азербайджанской Республики юридическое лицо (его филиал, представительство) может быть ликвидировано за связь с торговлей людьми в установленном законодательством Азербайджанской Республики порядке.
- 25.2. При ликвидации юридического лица, связь которого с торговлей людьми установлена в соответствии с законодательством Азербайджанской Республики, принадлежащие ему средства перечисляются на счет фонда помощи жертвам торговли людьми.

# Глава VI. Международное сотрудничество в сфере борьбы с торговлей людьми

#### Статья 26. Международное сотрудничество в сфере борьбы с торговлей людьми

В сфере борьбы с торговлей людьми Азербайджанская Республика сотрудничает с другими государствами, их правоохранительными органами, а также международными организациями, ведущими борьбу с торговлей людьми, на основании международных договоров, участницей которых она является.

## Статья 27. Юрисдикция Азербайджанской Республики по преступлениям, связанным с торговлей людьми

Граждане Азербайджанской Республики, иностранцы либо лица без гражданства, совершившие преступления, связанные с торговлей людьми, привлекаются к уголовной ответственности на основании <u>Уголовного кодекса Азербайджанской Республики</u> независимо от места совершения преступлений.

#### Статья 28. Правовая помощь по уголовным делам, связанным с торговлей людьми

Оказание правовой помощи по уголовным делам, связанным с торговлей людьми, осуществляется в соответствии с международными договорами, участницей которых является Азербайджанская Республика, и законодательством Азербайджанской Республики о правовой помощи по уголовным делам.

#### Статья 29. Выдача лиц, совершивших преступление, связанное с торговлей людьми

Торговцы людьми и другие лица, участвующие в совершении деяний, связанных с торговлей людьми, могут быть выданы иностранному государству в соответствии с законодательством Азербайджанской Республики и международными договорами, участницей которых является Азербайджанская Республика, для привлечения к уголовной ответственности либо исполнения назначенного наказания.

#### Глава VII. Итоговые положения

#### Статья 30.Ответственность за нарушение Закона

За нарушение настоящего Закона физические и юридические лица несут ответственность в порядке, предусмотренном законодательством Азербайджанской Республики.

Президент Азербайджанской Республики

Ильхам АЛИЕВ

город Баку, 28 июня 2005 года

*№ 958-IIQ* 

Опубликован в газете «Азербайджан» (6 августа 2005 года, № 180) («LegalActs LLC» LLC).

Опубликован в «Собрании законодательства Азербайджанской Республики» (31 августа 2005 г., № 8, ст. 694) («LegalActs LLC» LLC).

С поправками согласно Закону от 19 апреля 2013 года № 609-IVQD; 17 октября 2014 года № 1066-IVQD («LegalActs LLC» LLC).

© LegalActs Неофициальный перевод